



Nuestra visión: *Una congregación adorando y sirviendo en dos idiomas*

Nuestra misión: *Somos el corazón, las manos y los pies de Jesús: dando la bienvenida a todos para la adoración y sirviendo a los necesitados para la gloria de Dios*

Himno de Entrada	<i>Aclamemos al Señor</i>	FC 531
Saludo y Palabra de Dios		LOC 277
Colecta de Purificación		LOC 278
Gloria		LOC 278

La Colecta

Oh Señor, haz que tengamos perpetuo amor y reverencia a tu santo Nombre, pues nunca privas de tu auxilio y guía a los que has establecido sobre la base firme de tu bondad; por Jesucristo nuestro Señor, que vive y reina contigo y el Espíritu Santo, un solo Dios, por los siglos de los siglos. **Amén.**

Primera Lectura *Génesis 21:8–21*

Lectura del libro del Génesis

El niño Isaac creció y lo destetaron. El día en que fue destetado, Abraham hizo una gran fiesta. Pero Sara vio que el hijo que Agar la egipcia le había dado a Abraham, se burlaba de Isaac. Entonces fue a decirle a Abraham: «¡Que se vayan esa esclava y su hijo! Mi hijo Isaac no tiene por qué compartir su herencia con el hijo de esa esclava.»

Esto le dolió mucho a Abraham, porque se trataba de un hijo suyo. Pero Dios le dijo: «No te preocupes por el muchacho ni por tu esclava. Haz todo lo que Sara te pida, porque tu descendencia vendrá por medio de Isaac. En cuanto al hijo de la esclava, yo haré que también de él salga una gran nación, porque es hijo tuyo.»

Al día siguiente, muy temprano, Abraham le dio a Agar pan y un cuero con agua; se lo puso todo sobre la espalda, le entregó al niño Ismael y la despidió. Ella se fue, y estuvo caminando sin rumbo por el desierto de Beerseba. Cuando se acabó el agua que había en el cuero, dejó al niño debajo de un arbusto y fue a sentarse a cierta distancia de allí, pues no quería verlo morir. Cuando ella se sentó, el niño comenzó a llorar.

Dios oyó que el muchacho lloraba; y desde el cielo el ángel de Dios llamó a Agar y le dijo:

«¿Qué te pasa, Agar? No tengas miedo, porque Dios ha oído el llanto del muchacho ahí donde está. Anda, ve a buscar al niño, y no lo sueltes de la mano, pues yo haré que de él salga una gran nación.»

Entonces Dios hizo que Agar viera un pozo de agua. Ella fue y llenó de agua el cuero, y dio de beber a Ismael. Dios ayudó al muchacho, el cual creció y vivió en el desierto de Parán, y llegó a ser un buen tirador de arco. Más tarde su madre lo casó con una mujer egipcia.

Palabra del Señor. **Demos gracias a Dios.**

Salmo 86:1-10, 16–17 *Inclina, Domine*

- 1 Inclina, oh Señor, tu oído, y respóndeme, * **porque estoy afligido y menesteroso.**
- 2 Guarda mi vida, pues te soy fiel; * **salva a tu siervo que en ti confía.**
- 3 Ten misericordia de mí, porque tú eres mi Dios; * **a ti clamo todo el día.**
- 4 Alegra el alma de tu siervo, * **porque a ti, oh Señor, levanto mi alma;**
- 5 Porque tú, oh Señor, eres bueno y clemente, * **y rico en misericordia con los que te invocan.**
- 6 Escucha, oh Señor, mi oración; * **atiende a la voz de mi súplica.**
- 7 En el día de mi angustia te llamaré, * **porque tú me responderás.**
- 8 Oh Señor, ninguno hay como tú entre los dioses, * **ni nada que iguale tus obras.**
- 9 Todas las naciones que hiciste, oh Señor, vendrán a adorarte, * **y glorificarán tu Nombre;**
- 10 Porque tú eres grande, y hacedor de maravillas; * **sólo tú eres Dios.**
- 16 Mírame, y ten misericordia de mí; * **da de tu fuerza a tu siervo, y salva al hijo de tu sierva.**
- 17 Dame una señal de tu favor, para que la vean los que me odian, y se avergüencen; * **porque tú, oh Señor, me ayudaste y me consolaste.**

Gloria al Padre, y al Hijo y al Espíritu Santo: como era en el principio, ahora, y siempre, por los siglos de los siglos. Amén.

La Epístola Romanos 6:1b–11

Lectura de la carta de San Pablo a los Romanos

¿Vamos a seguir pecando para que Dios se muestre aún más bondadoso? ¡Claro que no! Nosotros ya hemos muerto respecto al pecado; ¿cómo, pues, podremos seguir viviendo en pecado? ¿No saben ustedes que, al quedar unidos a Cristo Jesús en el bautismo, quedamos unidos a su muerte? Pues por el bautismo fuimos sepultados con Cristo, y morimos para ser resucitados y vivir una vida nueva, así como Cristo fue resucitado por el glorioso poder del Padre.

Si nos hemos unido a Cristo en una muerte como la suya, también nos uniremos a él en su resurrección. Sabemos que lo que antes éramos fue crucificado con Cristo, para que el poder de nuestra naturaleza pecadora quedara destruido y ya no siguiéramos siendo esclavos del pecado. Porque, cuando uno muere, queda libre del pecado. Si nosotros hemos muerto con Cristo, confiamos en que también viviremos con él. Sabemos que Cristo, habiendo resucitado, no volverá a morir. La muerte ya no tiene poder sobre él. Pues Cristo, al morir, murió de una vez para siempre respecto al pecado; pero al vivir, vive para Dios. Así también, ustedes considérense muertos respecto al pecado, pero vivos para Dios en unión con Cristo Jesús.

Palabra del Señor. **Demos gracias a Dios.**

Aclamación

FC 28

El Evangelio San Mateo 10:24–39



Santo Evangelio de Nuestro Señor Jesucristo según San Mateo

¡Gloria a ti, Cristo Señor!

Jesús dijo a los doce apóstoles: «Ningún discípulo es más que su maestro, y ningún criado es más que su amo. El discípulo debe conformarse con llegar a ser como su maestro, y el criado como su amo. Si al jefe de la casa lo llaman Beelzebú, ¿qué dirán de los de su familia?

»No tengan, pues, miedo de la gente. Porque no hay nada secreto que no llegue a descubrirse, ni nada escondido que no llegue a saberse. Lo que les digo en la oscuridad, díganlo ustedes a la

luz del día; y lo que les digo en secreto, gritenlo desde las azoteas de las casas. No tengan miedo de los que matan el cuerpo pero no pueden matar el alma; teman más bien al que puede hacer perecer alma y cuerpo en el infierno.

»¿No se venden dos pajarillos por una monedita? Sin embargo, ni uno de ellos cae a tierra sin que el Padre de ustedes lo permita. En cuanto a ustedes mismos, hasta los cabellos de la cabeza él los tiene contados uno por uno. Así que no tengan miedo: ustedes valen más que muchos pajarillos.

»Si alguien se declara a mi favor delante de los hombres, yo también me declararé a favor de él delante de mi Padre que está en el cielo; pero al que me niegue delante de los hombres, yo también lo negaré delante de mi Padre que está en el cielo.

»No crean que yo he venido a traer paz al mundo; no he venido a traer paz, sino guerra. He venido a poner al hombre contra su padre, a la hija contra su madre y a la nuera contra su suegra; de modo que los enemigos de cada cual serán sus propios parientes.

»El que quiere a su padre o a su madre más que a mí, no merece ser mío; el que quiere a su hijo o a su hija más que a mí, no merece ser mío; y el que no toma su cruz y me sigue, no merece ser mío. El que trate de salvar su vida, la perderá, pero el que pierda su vida por causa mía, la salvará.»

El Evangelio del Señor. **Te alabamos, Cri sto Señor.**

Homilía		Rev Gerardo Brambila
El Credo Niceno		LOC 280
Oración de los Fieles Fórmula VI		LOC 314
Absolución		LOC 283
La Paz		LOC 283
Los anuncios	Oraciones y Bendiciones: Cumpleaños [721], Viajes [722] y Aniversarios [366]	
Himno del Ofertorio	<i>Llevemos al Señor el Vino y el Pan</i>	FC 558

Santa Comunión

Plegaria Eucarística A		LOC 284-286
Santo		FC 13
Oremos como nuestro Salvador nos enseñó: Padre nuestro		LOC 286
Fracción del Pan	<i>Cordero: Dios está aquí</i>	
Comunión - <i>Todos cristianos de cualquiera denominación son bienvenidos a comulgar</i>		
Himno de la Comunión	<i>No Podemos Caminar</i>	FC 596

Oración Postcomuni3n Bendici3n del Pueblo
Himno de Salida *Te Den Gracias*
Despedida

LOC 288
FC 604

Los L3deres

Los Lectores - Bernab3 Aguirre, Mar3a Salgado, Miguel L3pez y Elvira V3squez,
Dora Valdez, Erik y Serena Tapia
El Credo Niceno y Las Oraciones del Pueblo - Mar3a Salgado Los
M3sicos - Arturo e Isabel Jaramillo

Junta Parroquial-Oficiales

Patty Emanuelson - Guardi3n Mayor
Bill Masters - Guardi3n Menor
Mona Guarino - Tesorera
Diane Plein - Secretaria

Junta Parroquial-Miembros

Chinenye Anako- Marva Martinez
Mar3a Salgado - Mike Sook
Eric Tapia - Dick Young

Los Empleados

Rev. Gerardo Brambila - Rector
Arturo Jaramillo - Sacrist3n

Cathy Sheredy - Asistente administrativa
Don Palm - Music Director (Ingl3s)
Arturo Jaramillo - Director de la m3sica

Los anuncios para el 21 de Junio de 2026

Campa3a de agua: Este a3o vamos a recolectar y donar agua/dinero para el Banco de Alimentos de Valley View como una forma de ayudar a las personas sin hogar durante el calor de verano. Hay un recipiente para donaciones monetarias en la mesa en la entrada. Tambi3n puede depositar un cheque o efectivo (en un sobre) en la bandeja de ofrendas. Favor de marcarlo con "Donaci3n de agua para Valley View". Muchas gracias.

Estudio b3blico: Una de las mejores maneras de conectarnos y crecer en nuestra comunidad de la iglesia es a trav3s de grupos peque3os. Uno de ellos es donde podemos estudiar la palabra de Dios juntos y apoyarnos en nuestro camino de fe. El Estudio B3blico se lleva a cabo **los lunes a las 10 de la ma3ana en el sal3n parroquial**. Vengan y participen.

¡Colecta de Alimentos! El pr3ximo domingo es para la pasta y el arroz. Por favor traiga su pasta favorita (espaguetis, rigatoni, macarrones, penne), salsa para la pasta o tomates enlatados. Tambi3n puede donar en efectivo. ¡Muchas gracias por su generosidad!

Las Donaciones para el Banco de Alimentos de Valley View

	15 de Junio	Total Anual
Peso	36 lbs.	1,057 lbs.
Dólares		\$400.00

Información mensual

	15 de Junio	Total de Junio	Total Anual
La Tiendita	\$327.00	\$1,263.00	\$13,370.15 **
La Librería	\$100.00	\$222.00	\$1,307.50
El agua	\$135.00	\$255.00	\$355.00

**** incluye donaciones de los Hermanos/as Mayores**

Lista de oración de esta semana

Una de las maneras en que nos cuidamos unos a otros en esta iglesia es a través de la oración. Creemos que la oración es poderosa y puede ofrecer consuelo, sanación y paz. Hoy oramos por estas personas:

Kelli Abel * Juan Gabriel Aleman * Chinenye Anako * Nnenna Anako * Anne * Jim Barnette
 * Bob Bledsoe * Viviana Brambila * Judy Broeder * Jan Browning y nieta Kia * Tim Buffery
 * Karen Bulter * Tom Camper * John Card *
 * Clive Chancey * Claudio * Jane Cooley * Jean Durrett * Thomas Dyer *
 * Fr. Gerardo * Gretchen * Cathy y Gary Gustin * Karen Harry * Michael Heap *
 * Judith * Kim * Gene Lapham * Terry Lewis * Domingo Lopez *
 * Ernesto Martinez * Marva Martinez * Brenda McCormick * Mia *
 * Shawn Mirigian * Bryan Nance * Marla Karla Pallas * Don Palm *
 * Sandy Patrick * Paul * Joanne Porter * Ramon * Jill Renner *
 * Rick y Robbie * Betty Roddy * Javier Sanchez * Socorro Sanchez *
 * Sherrie * Stella * Anna Van Scoter * Victoria * Lynn Viviano-Webb *
 * Barbara Welsh * Steve Wheatley * Ester Zamora

Para los que han muerto

Carol Masters

¡Feliz cumpleaños de Junio!

Christian Anako * Bernabe Aguirre Martinez * Juan Bernabe Aguirre Salgado * Toni Aguirre Salgado * Jim Barnette * John Card * Carole Dickey * Vicki Hand * JP Harrison * Leona Lindvall * Tim Murray * Geri Rubalcaba * Kelly Thomas

¡Feliz aniversario de Junio!

Janet y Richard Young - 53 años * Meka y Jennifer Anako - 8 años

¡Contáctenos!

¿Conoce a alguien que se beneficiaría de la oración? ¡Contáctenos! ¿Quiere más información sobre algo que leíste en los anuncios? ¡Contáctenos! ¿Tiene una idea para el compañerismo o la recaudación de fondos? ¡Contáctenos! ¿Tal vez le gustaría hablar con Padre Gerardo? ¡Contáctenos! ¿Tiene una emergencia pastoral (hospitalización, accidente, problemas familiares, algo similar)? ¡Contáctenos! ¡Hay mucha información en el mensaje grabado! ¡Y también puede dejar uno! Si tiene una emergencia pastoral, llame directamente al Padre Gerardo a 602-405-4588. Las horas de oficina: martes, miércoles, jueves y viernes de las 9 de la mañana a la una de la tarde. El teléfono es 623-972-1100.